

Zu 100/12
ZDV/8/25a

KÚPNA ZMLUVA
Číslo 20/6/2011-1

banská

uzavretá podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník
medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Obstarávateľ:

Názov a sídlo: **Železiarne Podbrezová a.s.**
Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová

V zastúpení: Ing. Ľubor Schwarzbacher – člen predstavenstva
a technický riaditeľ
Ing. Marian Kurčík – podpredseda predstavenstva
a ekonomický riaditeľ

IČO: 31 562 141
IČ DPH: SK2020458704
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0303250605/0900
Registrácia: Obchodný register Okr. súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vložka číslo
69/S

(ďalej len obstarávateľ)

a

2. Predávajúci:

Názov a sídlo: **MIKRON SLOVAKIA s r.o.**
Nitrianska 13, 940 04 Nové Zámky

V zastúpení: Ing. František Sucharda, konateľ spoločnosti

IČO: 34 120 297
IČ DPH: SK 2020414517
Bankové spojenie: ČSOB Banka a.s., pob. Nové Zámky
Číslo účtu: 4003788022/7500
Registrácia: Obchodný register Okr. Súdu Nitra, oddiel: Sro, vložka č.:
1278/N

(ďalej len predávajúci)

SL L
Ing. Milan Srnka PhD.

Úvodné ustanovenie

Zmluva je výsledkom verejnej súťaže vyhlásenej Kupujúcim ako obstarávateľom v súlade so zákonom č. 513/1991, v platnom znení, na obstaranie zákazky **Tanierová brúska (tovar)**. Predmet zmluvy bude z väčšej časti financovaný z nenávratného finančného príspevku poskytnutého Kupujúcemu Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky zastúpeným Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy Európskej únie (ďalej len „**Poskytovateľ NFP**“) prostredníctvom Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 147/2010/2.2/OPVaV (ďalej „**Zmluva o NFP**“), pre projekt Výskum vlastností žiarupevných ocelí novej generácie, pre aplikáciu v prehrievačových systémoch s ultrasuperkritickými parametrami (ďalej len „**Projekt**“).

Z dôvodu, že predmet plnenia bude financovaný z prostriedkov poskytnutých kupujúcemu na základe zmluvy o NFP, bude predávajúci povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu plnenia kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť. Za osoby oprávnené sa považujú:

- a.) Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby.
- b.) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby.
- c.) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby.
- d.) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov.
- e.) Osoby prizvané orgánmi podľa písm. a)-d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskeho spoločenstva.

Čl. I. Predmet zmluvy

Predávajúci sa zaväzuje dodať obrábacie zariadenie:

Tanierová brúska, typ GRSM-V2

1. Presná špecifikácia zariadenia je uvedená v technickej špecifikácii – ponuke, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v zmysle tejto zmluvy a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k tovaru (čl. IV.) a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu za dodaný tovar kúpnu cenu podľa čl. II. tejto zmluvy.
3. Predávajúci prehlasuje, že tovar nie je zaťažený právami tretích osôb a je oprávnený s ním nakladať spôsobom predpokladaným touto zmluvou.
4. Tovar (predmet zmluvy) bude kupujúcemu dodaný v množstve, akosti a vyhotovení podľa tejto zmluvy a príslušných právnych predpisov.


Ing. Milan Srnka PhD.

Čl. II.
Kúpna cena, platobné podmienky

1. Podľa zákona č. 18/1996 Z.z v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli na tejto kúpnej cene : **9 928,00 EUR bez DPH**, slovom: **deväťtisícdeväťstodvadsaťosem EUR**
2. Ku kúpnej cene bude účtovaná DPH v súlade s platnou právnou úpravou.
3. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku, spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
4. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť medzibankovým prevodom predávajúcemu **100% kúpnej ceny aj s DPH**, podľa čl. II. bod 1, po úspešnom odovzdaní predmetu kúpnej zmluvy kupujúcemu (na základe preberacieho protokolu), voči daňovému dokladu – faktúre, vystavenej v deň prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim, so splatnosťou **30 dní** odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
5. Náklady na balenie, poistenie, odoslanie, dopravu tovaru a colné odbavenie sú súčasťou dojednanej kúpnej ceny.
6. Faktúra (daňový doklad) bude mať všetky náležitosti požadované v súťažných podkladoch časť 2.2 „Cena a platobné podmienky“.

Čl. III.
Termín a miesto plnenia, sprievodná dokumentácia

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar podľa čl. I tejto zmluvy v termíne **najneskôr do 20 týždňov**, po podpise tejto kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Dodacia podmienka: **DDP Podbrezová, podľa Incoterms 2010.**
3. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar podľa čl. I. tejto zmluvy, na svoje náklady a nebezpečie, na adresu:
Tanierová brúska – Železiarne Podbrezová, a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, chemické laboratórium – Starý závod
4. Predávajúci vyzve faxovou správou kupujúceho, aby zabezpečil prostriedky a podmienky, potrebné k inštalácii jednotlivých zariadení a miesto ich inštalácie a to najneskôr dva týždne pred ich dodaním a následnou inštaláciou.
5. Súčasťou dodávky bude aj technická dokumentácia v slovenskom jazyku, resp. v českom jazyku k jednotlivým zariadeniam, obsahujúca nasledovné dokumenty:
 - a) Návod na obsluhu, údržbu v slovenskom jazyku, resp. v českom jazyku,
 - b) Prehlásenie o zhode, v zmysle harmonizovaných noriem, platných na území SR,
6. Tovar bude dodaný v zodpovedajúcom množstve a kvalite podľa čl. I tejto zmluvy. Súčasťou dodávky, okrem technickej dokumentácie, bude:
 - doprava kompletného tovaru (vrát. inštalačného materiálu) do miesta jeho inštalácie,
 - inštalácia a uvedenie nového zariadenia do prevádzky – rozsah 2 dni,

SL C
Ing. Milan Srnka PhD.

- zaškolenie obsluhy zariadení počas ich inštalácie, v rozsahu 2 dní,
 - protokolárne odovzdanie / prevzatie predmetu zmluvy.
7. Na základe dohody medzi zmluvnými stranami kupujúci zabezpečí priestory na inštaláciu a odskúšanie dodaného tovaru ihneď v čase jeho dodania, na základe presných písomných požiadaviek pre inštaláciu zariadení, ktoré predávajúci poskytne kupujúcemu najneskôr do 7 prac. dní po podpise tejto kúpnej zmluvy oboma stranami.
 8. Predávajúci vykoná inštaláciu a odskúšanie dodaného tovaru, zaškolenie poverených pracovníkov kupujúceho a zabezpečí sprievodnú dokumentáciu v slovenskom jazyku.
 9. O dodaní tovaru v zmysle tejto zmluvy, bude predávajúcim v deň uvedenia zariadenia do prevádzky podľa čl. III, bod 5 spísaný preberací protokol, podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán.
 10. Dodávka sa považuje za splnenú až po overení množstva, kompletnosti a funkčnosti tovaru.

Čl. IV.

Nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

1. Kupujúci sa stáva vlastníkom tovaru podľa čl. I. tejto zmluvy úplným zaplatením kúpnej ceny.
2. Prevzatie tovaru musí byť potvrdené dodacím listom a preberacím protokolom.

Čl. V.

Nebezpečenstvo škody na tovare

1. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v čase jeho prevzatia a to po jeho inštalácii a odskúšaní.

Čl. VI.

Zodpovednosť za vady tovaru, záruka na akosť tovaru

1. Predávajúci zodpovedá za poruchy, ktoré má tovar v čase, keď prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na kupujúceho, aj keď sa vady stanú zjavné až po tomto čase.
2. Predávajúci preberá záruku na akosť tovaru podľa čl. I. tejto zmluvy v zmysle par. 429 a nasl. Obchodného zákonníka v rozsahu a dĺžke záručnej lehoty **24 mesiacov**. Záručná lehota začína plynúť od dátumu protokolárneho odovzdania/ prevzatia predmetu zmluvy, pri dodržaní prevádzkových podmienok, bližšie špecifikovaných v návode na obsluhu.


Ing. Milan Šrnka PhD.

3. Nároky z väd tovaru uplatní kupujúci u predávajúceho písomne a to bez zbytočného odkladu po zistení väd. Na účely tohto bodu postačuje oznámenie prostredníctvom faxu. Ak sa počas záručnej lehoty vyskytnú vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, kupujúci je ich oprávnený reklamovať do 5 dní od ich zistenia, najneskôr do konca záručnej lehoty. Pri reklamacii je potrebné podľa možností čo najpresnejšie identifikovať závalu alebo jej prejav.
4. Závady uznané ako záručné je predávajúci povinný odstrániť v spolupráci s výrobcom bez zbytočného odkladu a na vlastné náklady, vrátane použitého materiálu, dopravných nákladov a práce servisného technika. Týmto sa zároveň predlžuje záručná doba o dobu od uplatnenia reklamácie až po úplné ukončenie reklamačného konania, pokiaľ zariadenie nebude schopné trvalej prevádzky.
5. Záručný i pozáručný servis zabezpečuje predávajúci. Nástup na záručný a pozáručný servis v pracovných dňoch je **do 24 hodín** od nahlásenia závady kupujúcim.
6. Predávajúci sa zaväzuje, že v prípade záujmu kupujúceho bude zabezpečovať pozáručný servis a dodávku náhradných dielov po dobu minimálne 10 rokov od inštalácie. Predávajúci garantuje bezplatný upgrade riadiaceho softvéru minimálne 5 rokov od inštalácie zariadení. Pre potreby výkonu servisu dodaného predmetu zmluvy, môžu zmluvné strany uzavrieť servisnú zmluvu, upravujúcu bližšie podmienky jeho poskytnutia. Pre účely vykonania servisu bude taktiež postačovať aj písomná objednávka kupujúceho.

Čl. VII. Sankčné ustanovenia

1. V prípade oneskorenia dodávky predmetu tejto zmluvy, vrátane jeho inštalácie a uvedenia do prevádzky, má kupujúci nárok na uplatnenie sankcie vo výške 0,03% z kúpnej ceny tovaru bez DPH za každý deň omeškania dodávky. Omeškanie s riadnym dodaním predmetu plnenia trvajúce viac ako 60 dní sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje kupujúceho na odstúpenie od Zmluvy.
2. Platba bude realizovaná kupujúcim prevodom na účet predávajúceho. V prípade oneskorenia kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny má predávajúci nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
3. Uplatnené zmluvné pokuty a sankcie, dohodnuté touto zmluvou, uhradí povinná strana do 30 dní odo dňa obdržania výzvy.

Čl. VIII. Ostatné podmienky zmluvy

1. Túto zmluvu je možné meniť alebo doplňovať len na základe dohody oboch zmluvných strán výlučne písomným dodatkom, podpísaným oboma zmluvnými stranami.


Ing. Milan Srnka PhD.

2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali a že bola uzavretá na základe ich slobodnej vôle, teda nie v tiesni, ani za jednostranne nevýhodných podmienok a nie sú im známe žiadne skutočnosti brániace uzavretiu tejto zmluvy.
3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi, platných na území Slovenskej republiky.
4. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, vrátane prílohy, pričom každá strana obdrží po jej podpise jedno vyhotovenie.

V Nových Zámkoch, dňa: 20.6.2011

V Podbrezovej, dňa: 20.10.2011

MIKRON SLOVAKIA s.r.o.
Nitrianska 13
940 04 Nové Zámky
IČO: 34 120 297 DIČ: 2020414517
IČ DPH: SK 2020414517

.....
predávajúci:

MIKRON SLOVAKIA s.r.o.
Ing. František Sucharda, Konateľ



.....
kupujúci:

Železiarne Podbrezová a.s.
Ing. Ľubor Schwarzbacher – člen
predstavenstva a technic. riaditeľ

.....

kupujúci:

Železiarne Podbrezová a.s.
Ing. Marian Kurčík – podpredseda
predstavenstva a ekonomický riaditeľ

Ing. Milan Srnka PhD.

Príloha č.1 ku KZ :

technická špecifikácia tanierovej brúsky

Príloha č.1 ku KZ č. 20/6/2011-1: Technická špecifikácia tanierovej brúsky

Tanierová brúska typ, GRSM-V2

Zákazník:	Železiarne Podbrezová, a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, SR
VEC:	Súťažný návrh – tanierové brúsky na vzorky (tovar)
Názov projektu:	Výskum vlastností žiarupevných ocelí novej generácie, pre aplikáciu v prehrievačových systémoch s ultrasuperkritickými vlastnosťami
Ev. č. súťaže:	OVS/ZELPO – 1/2011 (kód ITMS projektu: 26220220149)
Č. pol. rozpočtu:	1.1.1.5
CPV kód:	42612200-1

V Nových Zámkoch, dňa:	20.06.2011
Platnosť uvedenej ponuky:	do 31.08.2011

Dobrý deň,

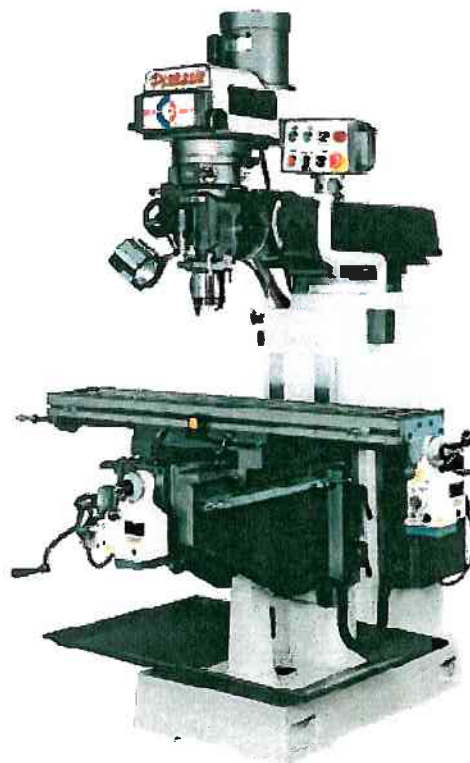
v zmysle vyššie uvedenej súťaže Vám predkladáme nasledujúcu ponuku, pre dodávku obrábacieho zariadenia.

Tanierová brúska typ, GRSM-V2

Vhodná do každej nástrojárne. Fréma stroja je tvorená z liatiny s precíznymi klznými kalenými vedeniami.

Štandardné príslušenstvo:

- Vreteno s variabilnými otáčkami
- Vreteno NT40 s možnosťou naklápania
- výkon na vretene 3,7 kW
- vonkajší chladiaci systém pre obrobok
- osvetlenie pracovného priestoru halogénom
- krabica s ručným náradím
- motorický posuv v osi X a Y
- motorický pohyb pinoly
- Riadiaca jednotka s panelom



SC L
Ing. Milan Srnka PhD.

Funkčné a výkonnostné parametre

MODEL	PK-GRSM-V2
Rozmery stola	1372 x 254 mm
Pojazdy	
Pojazd v osi X - pozdĺžny	900 mm
Pojazd v osi Y - priečny	380 mm
Pojazd v osi Z - vertikálny	380 mm
Pojazd vretena	127 mm
Vreteno	
Kužel	NT40 ručná výmena
Rozsah otáčok vretena	75 - 3800 ot./min.
Posuv na jednu otáčku vretena	0.04 - 0.08 - 0.15 mm
Výkon pohonu vretena	3,7 kW
Uhol otočenia z prava doľava	90°
Uhol otočenia z predu dozadu	45°
Váha stroja	1 450 kg

SL
Ing. Milan Srnka PhD.